日本和台灣的幾個主要不同的道路標識

台湾と日本の道路標識の主な相違

●日本有許多和台灣圖案相似，但意思不同的標誌。

台湾とデザインは似ていても、意味の違う標識があります。

禁止右轉／台灣
右折禁止／台湾

禁止車輛穿越／日本
車両通行禁止／日本

停車再等／台灣
停止／台湾

可停車／日本
停車可／日本

●台灣的注意標誌是三角形，但日本的是菱形

台湾の警戒標識は三角形ですが、日本は菱形です。

當心兒童／台灣
子供の飛び出し／台湾

當有學校、幼稚園、托兒所／日本
学校、幼稚園、保育所がある／日本

●也有和台灣意思相同但圖案不同的標誌

台湾と意味は同じでも、デザインの違う標識があります。

禁止超車／台灣
追越禁止／台湾

禁止超車／日本
追越し禁止／日本

最低限速／台灣
最低速度／台湾

最低限速／日本
最低速度／日本

禁止停車／台灣
停車禁止／台湾

禁止停車／日本
駐停車禁止／日本

日本主要道路標誌和道路標示

日本の主な道路標識と道路標示

●限制標誌 規制標識

最高速限
最高速度

停車再開
一旦停止

禁止進入
進入禁止

禁止通行
通行止め

禁止車輛通行
車両通行止め

禁止迴車
転回禁止

慢行
徐行

禁止停車
駐車禁止

行車方向指示
指定方向外通行禁止

單行道
一方通行

行人專用
歩行者専用

可停車時段
時間制限駐車区間

●指示標誌 指示標識

可停車
駐車可

優先道路
優先道路

中央線
中央線

停止線
停止線

行人斑馬線、靠路車穿越等
横断歩道・自転車横断帯

●道路標示 道路標示

行駛於以黃線區隔之車道時，
不可以穿越黃線變更車道。

車同進行者於黃心線中改道者所行駛之車輛，其中線不能大於道路之寬度，不能以穿越。

依行車方向不同區分之道路標示
進行方向別進行区分の道路標示。

●輔助標誌

補助標識

台灣和日本。請正確了解交通規則的差異。

台湾と日本。交通ルールの違いを正しく理解しましょう。

持有已翻譯成日文的駕駛執照，
就可以在日本開車了。

維駕照在日本享受開車證照乘車的人，應先在出境前完成換照手續。
另外，開車者的人必須要帶此翻譯文件，否則，將視同無照駕駛受罰。
（無照駕駛可處一年以下有期徒刑或是罰鍰金 30 萬日元以下）

違反交通規則，將會受最嚴懲罰。

日本特別加強在酒駕違章上的處罰，敬請對遵守「喝酒不開車，開車不喝酒」。
（酒醉駕車可處 3 年以下有期徒刑或 50 萬日元以下之罰鍰金。）

台灣の運転免許証に日本語の翻訳文を添付して所持することで、日本での運転が可能になります。

日本での中ドライブを楽しみたい方は、出発前に手続きを済ませることをおすすめします。また、この翻訳文はドライブ時、運転する各人が持っていなければなりません。当たずに運転した場合は、無免許運転として罰せられますので注意しましょう。
（無免許運転は1年以下の懲役又は30万円以下の罰金が科せられます。）

交通ルール違反は、厳しく罰せられます。

特に飲酒運転については、厳罰が明記されています。「飲んだら乗らない、乗るなら飲まない。」を、絶対遵守しましょう。
（酒気帯び運転は、3年以下の懲役又は50万円以下の罰金が科せられます。）

國土交通省／警察廳

國土交通省／警察庁